

**April 8, 1975**

**Disarmament Office, United Nations Bureau,  
Japanese Foreign Ministry, 'The NPT Issue (Views of  
LDP leaders)**

**Citation:**

"Disarmament Office, United Nations Bureau, Japanese Foreign Ministry, 'The NPT Issue (Views of LDP leaders)", April 8, 1975, Wilson Center Digital Archive, Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan, File No. 2014-0755. Contributed by Yoko Iwama and Yu Takeda and translated by Ju Hyung Kim.

<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/250407>

**Summary:**

The Office of the Disarmament Affairs summarizes the views of several leading LDP personalities (Matsuno, Nakasone, and Shiina) on the NPT.

**Credits:**

This document was made possible with support from Carnegie Corporation of New York (CCNY)

**Original Language:**

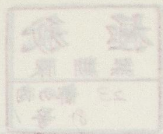
Japanese

**Contents:**

Original Scan

Translation - English





Faint handwritten notes in Japanese, mostly illegible due to fading. Some words like '計画' (plan) and '関係' (relationship) are visible.

説明を(たいてい)中曾根幹事長は次のように述べて。

(1) (再検討会議の開催時期、日本の同会議におけるステータス、同会議における非核兵器国の安全保障等の問題に言及し、同会議への関心を示していった)<sup>(注)</sup>

(注) 中曾根幹事長は、3月17日、パリに在る独不條に於き、再検討会議の開催に日本の態度を問はれ外務省の検討を述べた。

いふべきところがある(と語った) (中曾根幹事長)  
(2) (官房長より) 官澤大臣訪米に際し、大臣の

<sup>(の問題)</sup>  
我が国も非核兵器国の安全が重要であると考へてはいる旨述べ、再検討会議をひかへ

今後、いつの間、日米間で協議するにたいして、この問題について既に非同盟諸国が

核兵器不使用を内容とする議定書の採択  
 を求めているが、我々はこれに賛同する  
 ことではあるが、これを説明したのに対し、昨年  
 11月、キッシンジャー長官来日の際、自らは  
 この問題につき同長官と話し、同長官より  
 返事をよこされた。この問題は何  
 にか推進をはかる重要な点かと思う。ワルソー  
 条約軍との軍事バランスの問題は「キ」長官も  
 指摘していたし、自らはよく知っているが、日本  
 はドイツ等NATO諸国とは立場が異なっていると考える。  
 (官房長官より、国際会議で採択される決議  
 は、個々の国や個々の地域の立場を超えて  
 一律に問題をとり上げる必要があるので、  
 日本として、NATOの立場も含め、あらゆる  
 国の立場を考慮して対処する必要があると  
 述べた。)

核兵器不使用を内容とする議定書の採択  
 を求めているが、我々はこれに賛同する  
 ことではあるが、これを説明したのに対し、昨年  
 11月、キッシンジャー長官来日の際、自らは  
 この問題につき同長官と話し、同長官より  
 返事をよこされた。この問題は何  
 にか推進をはかる重要な点かと思う。ワルソー  
 条約軍との軍事バランスの問題は「キ」長官も  
 指摘していたし、自らはよく知っているが、日本  
 はドイツ等NATO諸国とは立場が異なっていると考える。  
 (官房長官より、国際会議で採択される決議  
 は、個々の国や個々の地域の立場を超えて  
 一律に問題をとり上げる必要があるので、  
 日本として、NATOの立場も含め、あらゆる  
 国の立場を考慮して対処する必要があると  
 述べた。)

*[Faint, illegible handwritten text on the left page]*

(3) 11月12日にしてもこの問題についての外務省の  
 勉強は充分ではない。自分と12日 NPTの  
 目的と本意を以て核兵器国に対する他の  
 核兵器国による攻撃を防止することが重要  
 なだけでなく、非核兵器国に対する核兵器国  
 の攻撃を行わしめないことに重点があると考  
 えており、このような方向で核兵器国のコミット  
 マントをとりつけるよう、しっかりやってほしい。  
 (官房長より、再検討会議をひかえ我方で  
 安保理決議255をとり込んだら何らかの  
 決議ができるのか 11月13日と準備を  
 すすめて13日を説明。) 本件批准問題は  
 (注)  
 如何なる外交努力がけられるか又再検討  
 会議で如何なる決議が採択されるか 何

内容については、安保理決議2551の攻撃を受けた場合乃至脅威を受けた場合の

措置を記しているにすぎない。自らは上記の通り、核兵器国が非核兵器国に攻撃を

行わないとの約束をするに必要であると考えている。既に南米に非核地帯が

設けられているが、今後非核地帯を設けていくことが望ましいと考えている。

(注) わが方法議案は、

(1) 非核兵器国の安全保障の強化が全ての核兵器国

の high responsibility <sup>と責任</sup> であること(主文2項)

(2) 核兵器国に対し(国連憲章に従って)核兵器又は

非核兵器の使用に及ぶ武力の威嚇や行使を慎むよう要請(主文3項)

2

（1）安保理決議 255 の支持（主文 4 項）  
 を骨子とするので、或程度、中曽根幹事長の注文に  
 応じざる内容となり、但し、米が支持してしらすか、  
 最終的に採択されるか、問題。（軍縮室長）

3. 椎名副総裁との会談  
 （官房長より、今次宮澤大臣の訪米に際  
 同様の説明を（12、23、）  
 （1）核兵器、同か今後増えたいように、この  
 ような努力が行われたいか（官房長  
 より、米もイスラエルやエジプトに対する  
 極めて、  
 原子力機材の供与については、厳しい措置  
 を与えている。我が国も米同様に、（ルースに  
 対してはならぬ）話し合っている旨説明。）  
 （2）米国の立場から見て、日本の NPT 批准は

6

（1）安保理決議 255 の支持（主文 4 項）  
 を骨子とするので、或程度、中曽根幹事長の注文に  
 応じざる内容となり、但し、米が支持してしらすか、  
 最終的に採択されるか、問題。（軍縮室長）

3. 椎名副総裁との会談  
 （官房長より、今次宮澤大臣の訪米に際  
 同様の説明を（12、23、）  
 （1）核兵器、同か今後増えたいように、この  
 ような努力が行われたいか（官房長  
 より、米もイスラエルやエジプトに対する  
 極めて、  
 原子力機材の供与については、厳しい措置  
 を与えている。我が国も米同様に、（ルースに  
 対してはならぬ）話し合っている旨説明。）  
 （2）米国の立場から見て、日本の NPT 批准は

(Faint mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page)

優先度が低いという話もある。(官房長より)  
 Hellman 教授の意見は承知してはいるが、同教授  
 が何処まで米政府の立場を代表しているか  
 疑問あるべく、米政府は内政干渉といわれる  
 のを避けるため強い関心の表明ににとめて  
 いるが、核防条約体制の全般的強化という  
 形では各国が条約を批准することを強く  
 希望していることを認められると説明)



The NPT Issue (Views of LDP leaders)

Office of the Disarmament Affairs, the United Nations Bureau  
1975. 4. 15

On 15th, the Deputy Minister Okawara individually met with the Chairperson of the Policy Research Council Matsuno, the Secretary-General Nakasone, and the Vice-President Shiina in a sequential order on this topic.

The main points of which are as follows.

1. Meeting with the Chairperson of the Policy Research Council Matsuno

(Regarding the reconfirmation of the Japan-U.S. Security Treaty during Minister Miyazawa's visit to the United States, the Deputy Minister explained mainly the contents of the three items explained by the Minister to the chairpersons of the three subcommittees on the 14th) Matsuno said that it was very good to see the fruits of his visit to the United States and would make effort to let the General Council to decide the NPT ratification proposal on the 22nd.

2. Meeting with the Secretary General Nakasone

(The Deputy Minister gave a similar explanation about the visit of Minister Miyazawa to the United States) Secretary-General Nakasone said as follows.

(1) (He expressed an interest in the review conference, referring to issues such as the timing of the meeting, Japan's status within the meeting, and the security of non-nuclear weapons states) (Note)

(Note) Secretary General Nakasone told German Ambassador to Japan Grewe on March 17 that Japan's attitude toward the review conference was being considered by the Ministry of Foreign Affairs and there would be a contact with the party in due course. (Director of the office of the Disarmament Affairs)

(2) (On the occasion of Minister Miyazawa's visit to the United States, Deputy Minister stated that the safety of non-nuclear weapons states is important even for Japan, and Japan and the United States will continue to hold discussions in the run-up to the review conference. In this regard, he also explained that non-aligned countries are already considering adopting a protocol on non-use of nuclear weapons, while Japan cannot agree with this) When Kissinger came to Japan last November, I discussed this issue with him, and he said he would make a response. I think that this problem is an important point that needs to be promoted. Secretary Kissinger pointed out, and I am also fully aware, that there is a problem of military balance with Warsaw Pact forces. However, I think that Japan is in a different position from NATO countries such as Germany. (The Deputy Minister said that resolutions adopted at international conferences need to address issues uniformly beyond the standpoint of individual countries and individual regions. Therefore, Japan needs to consider the standpoint of all countries, including NATO.)

(3) In any case, the Ministry of Foreign Affairs has not sufficiently explored this issue. I believe that what the NPT should aim for is not to prevent attacks by other nuclear powers vis-a-vis nuclear weapons states, but to prevent nuclear weapons states from attacking non-nuclear weapons states. I urge firmness in trying to secure the commitments of nuclear weapons states in this way.

(The Deputy Minister explained that Japan is making various preparations to see whether a resolution incorporating Security Council Resolution 255 can be adopted before the review conference.) (Note) The ratification issue depends on what diplomatic efforts will be made and what resolutions will be adopted at the review conference. Security Council Resolution 255 only describes actions taken in the event of an attack or threat. As mentioned above, I think that the point is a promise of nuclear weapons states not to attack non-nuclear weapons states. Although a nuclear-weapon-free zone has already been established in South America, we believe it is desirable to increase the number of nuclear-weapon-free zones in the future.

(Note) Our resolution:

(a) emphasizes that strengthening the security of non-nuclear weapons states is the high responsibility of all nuclear-weapon states (paragraph 2 of the main text).

(b) requests nuclear weapons states (in accordance with the Charter of the United Nations) to refrain from threatening or using nuclear or non-nuclear weapons (paragraph 3 of the main text).

(c) essentially supports Security Council Resolution 255 (paragraph 4 of the main text), which can meet Nakasone's request to some extent. However, the question is whether the United States will support it and whether it will eventually be adopted. (Director of the office of the Disarmament Affairs)

### 3. Meeting with the Vice-President Shiina

(The Deputy Minister gave a similar explanation about the visit of Minister Miyazawa to the United States)

(1) What kind of efforts are being made to prevent the increase of nuclear weapons countries in the future? (The Deputy Minister explained that the United States has taken extremely strict measures in providing nuclear equipment to Israel and Egypt. He also mentioned that we talked to the United States that we must not loosen up)

(2) There is an information that Japan's ratification of the NPT is of a low priority from the standpoint of the United States. (The Deputy Minister explained that though he is aware of professor Hellman's opinion, there are doubts about how far he represents the position of the U.S. government. Moreover, while the U.S. government only expressed a strong interest to avoid being criticized for interference in domestic affairs, it is observed that the United States strongly wishes the countries to ratify the treaty in the form of general reinforcement of the nuclear nonproliferation treaty system.)